

dream

sogni con la forma di oggetti

Samuel Accocéberry, Zoltan Almodo, Frida Andersson, Omid Ali Asghari, Greg Ball, Barnaby Barford, Michael Bezou, Guntram Bechtold, Nadia Biavaschi, Tim Boyce, Jacob Brauer, Dario Buzzini, Alessandro Camilli, Peter Cathersides, Pasquale Cirulli, Stefano Citi, Christopher Coombes, Jed Crystal, Isabel Dada Ortiz, Andrea Daelli, Stefan Davidovici, Guillaume Delvigne, Jan Dobmaier, Monica Favara, Pierre Foulonneau, Pierre Gilles Fourquié, Cristiana Giopato, Jim Hannon-Tan, Peter Hils, Marine Jourdy, André Klauser, Natsuko Kuma, Mauricio Lara Eguiluz, Elsa Marchese, Giles Matthews, Chris Miller, Paolo Minola, Angelika Mörlein, Pervisioni: Paul Kogelnig e Gabriel Heusser, Julie Pfligersdorffer, Apostolos Porsanidis, Giordano Redaelli, Ignacio Ruiz Gutierrez H., Judith Seng, Simone Simonelli, Cameron Snelgar, Luna Spina, James Steiner, Irina Maria Suteu, Alexander Taylor, to22: Todd Bracher, Efe Buluc e Mark Goetz, Carlo Trevisani, Ionna Vautrin, Cynthia Vale, Angela Violino.

Se per sogno intendiamo tutto ciò che la mente immagina e desidera prima e indipendentemente dal fatto di trasformare le immagini e i desideri in realtà, allora possiamo dire che ogni gesto creativo ha dentro di sé il seme di un sogno.

Industreal, dopo aver esplorato le potenzialità della prototipazione rapida, nella mostra In Dust We Trust del 2004, e dopo aver dato forma alle creazioni di Model Ideas nel 2005, per l'edizione 2006 ha chiamato i designer ad una riflessione sul sogno.

La mostra Dream propone quest'anno un'idea di creatività, o se si vuole un assunto poetico, che dice: ogni cosa, prima di diventare oggetto d'uso, vive un sogno chiamato progetto.

Giuliano Corti

Saranno presenti i designer che hanno dato vita ad una mostra da sogno.

In mostra dal 6 al 10 Aprile 2006
dalle ore 10:00 alle ore 19:00

Atelier ONEOFF

Fabbrica del Vapore - via Luigi Nono, 7 - 20154 Milano - Italy
(zona Cimitero Monumentale, tram 12, 14, 33, 29, 30, MM Moscova)

Cocktail: Venerdì 7 Aprile 2006 alle ore 18:00



1. Bird's House - S. Simonelli
2. Shen - J. Hannon-Tan
3. The Little Alchemist Set - S. Citi

ph: Ilvio Gallo

dream

dreams with the form of objects

Samuel Accocéberry, Zoltan Almodo, Frida Andersson, Omid Ali Asghari, Greg Ball, Barnaby Barford, Michael Bezou, Guntram Bechtold, Nadia Biavaschi, Tim Boyce, Jacob Brauer, Dario Buzzini, Alessandro Camilli, Peter Cathersides, Pasquale Cirulli, Stefano Citi, Christopher Coombes, Jed Crystal, Isabel Dada Ortiz, Andrea Daelli, Stefan Davidovici, Guillaume Delvigne, Jan Dobmaier, Monica Favara, Pierre Foulonneau, Pierre Gilles Fourquié, Cristiana Giopato, Jim Hannon-Tan, Peter Hils, Marine Jourdy, André Klauser, Natsuko Kuma, Mauricio Lara Eguiluz, Elsa Marchese, Giles Matthews, Chris Miller, Paolo Minola, Angelika Mörlein, Pervisioni: Paul Kogelnig e Gabriel Heusser, Julie Pfligersdorffer, Apostolos Porsanidis, Giordano Redaelli, Ignacio Ruiz Gutierrez H., Judith Seng, Simone Simonelli, Cameron Snelgar, Luna Spina, James Steiner, Irina Maria Suteu, Alexander Taylor, to22: Todd Bracher, Efe Buluc e Mark Goetz, Carlo Trevisani, Ionna Vautrin, Cynthia Viale, Angela Violino.

If by dream we mean, all that the mind imagines or desires before and independent of their transformation into reality then, we could say, every creative act contains the seed of a dream.

Industreal, after exploring the potential of rapid prototyping with the exhibition In Dust We Trust, 2004 and after giving form to thoughts in the exhibition Model Ideas, 2005, for 2006 they have called upon designers to dream.

This year, during the Salone del Mobile, the exhibition Dream, proposes an idea of creativity, or even a poetic assumption, which declares: all things, before becoming everyday objects, live in a dream called the project.

Giuliano Corti

The designers, who have given life to a dream exhibition, will be present.

Exhibition April 6 - 10, 2006
from 10:00 am until 7:00 pm

Atelier ONEOFF

Fabbrica del Vapore - via Luigi Nono, 7 - 20154 Milano - Italy
(close to Cimitero Monumentale, tramway 12, 14, 33, 29, 30, MM Moscova)

Friday April 7, 2006 - cocktail 6:00 pm



1. Bird's House - S. Simonelli
2. Shen - J. Hannon-Tan
3. The Little Alchemist Set - S. Citi

ph: Ilvio Gallo

dream



dream

